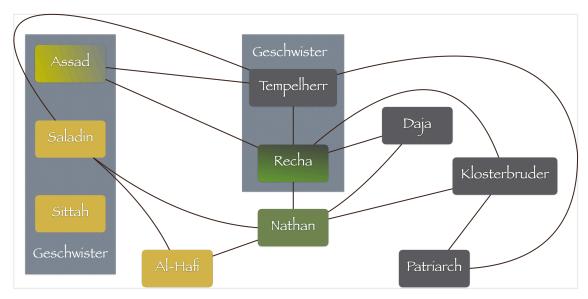
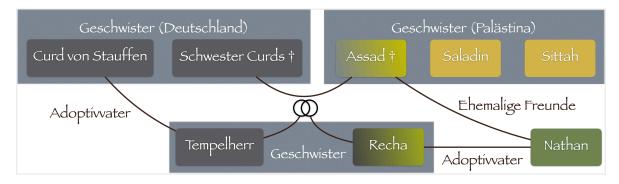
Figuren

Figurenkonstelaltion



Familienbeziehungen



 Verwandschaft der zentralen Figuren als Sinnbild für Verwandschaft der drei Weltreligionen

Einzelfiguren

- Nathan
 - allgemeines
 - Reicher, erfolgreicher j\u00fcdischer Kaufmann in Jerusalem
 - Lebt zusammen mit Recha (Adoptivtocher) & Gesellschafterin Daja
 - Leibliche Familie (Frau & Söhne) von christlichen Fanatikern ermordet
 - Recha erzieht er als seine eigene Tochter
 - trägt den Beinahmen "der Weise" durch vernünftige Ratschläge
 - o Nathan als Kaufmann Scharfsinn, Großzügigkeit, Toleranz
 - Handelt mit Kostbarkeiten

- Erfolgreicher und überall präsenter Händler
- Güte gegenüber den Armen
- Lebensklugheit
- -> angesehener, einflussreicher Bürger
- Hängt nicht am Geld
 - reagiert gelassen auf Hausbrand
 - Bietet Saladin ungefragt einen großen Kredit an (Rückzahlung als "Kleinigkeit": Großzügigkeit)
- Gleich gegenüber allen Religionen: Mitbringsel für Familie,
 Geld für Freund Al-Hafi, Spende für Klosterbruder, ...
- Nutzt Geld allerdings auch, um Daja zum Schweigen über Rechas Herkunft zu bestechen
- Nathan als Jude verfolgt und geringgeschätzt
 - Daja, Tempelherr, Patriar, Saladin, Sittah distanzieren sich durch den Begriff "Jude"
 - Muss Verfolgung & Hass fürchen, falls Recha's Hintergrund bekannt wird (durch Patriarch etc.)
 - Seine Religiosität durch Toleranz, Vernunft und Humanität gekennzeichnet - Glaube ist gepaar mit Bekenntnis zur Vernunft (somit auch kein Hass auf Christen nach Ermordung seiner Familie)
 - Sein Gottesglaube als Gegenbild zu dem typischen Glaubensansatz
- Nathan als Erzieher weise und lebensnah
 - Charakteristika vor dem Hintergrund seiner leidvollen Lebensgeschichte entstanden (Umsetzung seiner Prinzipien und Ideale)
 - Kümmert sich maßgeblich um Recha, will ihr den "Samen der Vernunft" einpflanzen
 - Methodik: mündliche Unterweisungen mit Praxisbezug
 - Geschickte Gesprächsführung: bringt zur Einsicht & Reue/ Scham (z. B. Rechas Rückblick auf ihre Engel-Schärmerkeien & Saladin bei Ringparabel)
- Nathan als Vater Vorbildfunktion
 - Ihm ist Recha sehr wichtig, Bindung durch Verlust der eignen Familie besonders gestärkt
 - Es fällt ihm Schwer, seine Vaterrolle nach Identifikation biologischer Verwandter - aufzugeben
 - Überschreitet die Schranken biologischer Verwandschaft: bietet auch dem Tempelherrn an, ihn als Kind zu betrachten
- Nathan als Aufklärer: Vernunft & tolerant
 - Verkörpert die Ideale der Aufklärung
 - Tritt in die Opposition zum Fnatismus, zu unreflektiertem Glauben und autoritärer Überheblichkeit

- Verbreitet seine Mündigkeit in Lehren: Ringparabel etc.
- Sprache
 - Sehr bedachte Wortwahl, an die Zielgruppe angepasst (soll (Selbst)Reflexion f\u00f6rdern)
 - Rhetorische Geschicklichkeit & Menschenkenntnis: schafft einen Spiegel für seine Gesprächspartner, welcher (häufig/ meist) zur Einsicht führt
 - Entwaffnende Offenheit
 - Kritische Rückfragen
 - Emotionalie Verwicklung
 - (Indirekte) Kritik/Anschuldigungen nur zum Ende
 - Verbreitung seiner Gedanken nicht lehrhaft-dogmatisch sondern dialogisch und situationsbedingt
 - Sprachlich den anderen Figuren überlegen: (inhaltliche)
 Steuerung des Dramas

Recha

- Allgemeines
 - Ale Tochter Nathans (Jude) vorgestellt, von (christlicher) Daja betreut
 - Später wird klar: Leibliche Tochter von Saladins Bruder Assad, Muslim (als Wolf von Filnek mit Christin aus dem Geschlecht der Stuaffen vermählt)
 - Nach dem Tod der leiblichen Mutter & Kriegszug des Vaters in die Opphut Nathans gekommen
 - Recha unbewusst, dass Tochter eines Muslimen, christlich getauft und jüdisch erzogen (Verbindungspunkt der drei Weltreligionen)
- o Charakter: Schwärmerei und Engelsglaube
 - Unmittelbar vor (Dramen)Handlungsbeginn von Tempelherrn aus Nathans brennenden Haus gerettet
 - Verwirrung durch Krisenerfahrung & abweisende Haltung des Tempelherrn auf ihren Wunsch, sich zu bedanken
 - Entwickelt den (nativen) Glauben, ein Engel habe sie gerettet (Daja bestärkt & Nathan versucht sie davon abzubringen)
- Im Zwiespalte zwischen zwei Erziehungsstilen
 - Nathan möchte "Samen der Vernunft" pflanzen
 - Daja Methodik wird mit "Unkraut oder Blumen" bezeichnet
 - muss ihren eigenen Weg finden: wird sich Dajas (schädlichem)
 Einfluss bewusst -> emanzipiert sich zunehmend von Daja,
 dankbar gegenüber Nathan
 - Beispiel für einen aufklärerischen Erziehunsprozess (erkennt negativen Auswirkungen von religiösem Fanatismus)
- Beziehung zum Tempelherrn
 - Schwärmerisch verliebt

- Entwickelt zunehmend Selbstbewusstsein: witzigschlagfertigse Auftreten
- Widersetzt sich Saladins Verkupplungsversuchen & Dajas Einflüsterungen; vertraut auf Nathan
- Scheint bereits die geschwisterliche Beziehung "zu spüren"
- Bildung durch Nathan
 - Vernunftliebe & geistige Überlegenheit gegenüber Daja & dem Tempelherrn
 - Quelle des Wissens: Mündliche Weitergabe des Erfahrungswissens Nathans
 - Kontrast zu Sittah: Bücher als Wissensquelle, eher taktisch und zurückhaltend (Recha ist offen und direkt: "Natur und Unschuld")
- Sprache
 - Große Offenheit gegenüber anderen Figuren (emotional & direkt)
 - Auch in der Lage, Sprache ironisch zu nutzen (z. B. Entlarven der kategorisch ablehenenden Haltung des Tempelherrn gegenüber Nathan)

Daja

- Allgemeines
 - Christliche Witwe eines verstorbenen Kreuzfahrers
 - Wird hoch entlohnt, empfindet ihre Aufgabe ein "Judenmädchen zu erziehn" als unter ihrem Wert
- Wesentliche Charaktereigenschaften: Glaubensdünkel
 - Ambivalentes Verhältnis zu Nathan: sieht ihn (a) als guten Mensch und (b) seine Annahme der christichen Recha als vor Gott sträflich
 - Sämtliches Handeln durch ausgeprägten Glauben geleitet
 - Teilweise Verlust des Bezugs zur Realität durch alleinige Fokussierung auf die Religion
- Erziehungsstil: religiöse Indoktrination
 - Nach christlichen Maßstäben
 - Recha selbst identifiziert Dajas Erziehungsstil als schädlich (Engel, Heldenmythen über Kreuzfahrer, ...)
- Sehnsuch nach Europa & Verrat an Nathan
 - Handeln von der Sehnsuch in ihre Heimat Europa zurückzukehren motiviert
 - Plant Daja & den Tempelherrn zu verkuppeln, um als Gesellschafterin mit nach Europa zurück kehren zu können
 - Zur Umsetzung verrät sie dem Tepelherrn & Recha Rechas Abstammung/Geschichte: Recha verzweifelt & verängstigt + Tempelherr zum Patriarchen (Daja hat Konsequenzen in ihrere Engstirnigkeit nicht bedacht)

Sprache

 Aufgeregt-sensationeller Ton: Nathan reagiert mit nachsichtigen Ermahnungen + viele andere reagieren spontan ablehnend

Al-Hafi

- Allgemeines
 - Doppelrolle als Derwisch & Schatzmeister
 - Zum Schatzmeister berufen aufgrund gutmütiger Haltung gegenüber Bettlern/Armen (in Ergänzung zu eigener Erfahrung)
 - Zuvor enger Freund Nathans, sein Schachpartner
- Charaktereigenschaften
 - Spannungsfeld der Doppelrolle
 - Neuer Job aus innerer Überzeugung/moralischem Verpflichtungsgefühl
 - Sieht die "gute Seite" in Saladins unvernünftiger & widersinniger Finanzpolitik -> möchte das Beste aus der Situation machen
 - Tätigkeit widerspricht jedoch seinem ethisch-religiösem Verständnis
 - Innerer Konflikt
 - Erkennt, dass das Geld aus der Unterdrückung anderer Völker stammt
 - Gewissenskonflikt: Gutes tun nur durch schlechte Taten (nicht mit seinen Idealen vereinbar)
 - Komische Figur
 - Spontanität & Impulsivität
 - Komik: Mimt (eher schlechter als besser) den Überraschten vor Saladin/Sittah um Nathan vor finanziellem Schaden zu bewahren
 - Komik: Reaktion auf Saladins öffensichtliches Desinteresse am Gewinnen (als leidenschaftlicher Schachspieler)
- Selbstkritik & Ehrlichkeit
 - Ehrlichkeit zum Schutz anderer: Fragt Nathan zwar nach einem Kredit, erläutert dabei jedoch direkt die finanziell prikäre Lage des Saladin
 - Selbstkritik: Hat den Job entgegen seiner Ideale nur aus Eitelkeit gegenüber Saladins Schmeicheleien angenommen (Bereut seine jetzige Untergebenenrolle)
- Al-Hafi als Aussteiger
 - Plötzlicher Entschluss, Gesellschaftsausstieg & weltabgewandtes Leben in Indien (Folge des inneren Konfliktes)
 - Möchte nicht Sklave anderer sein: Freiheitsdrang &

Autonomiestreben

- Sprache
 - Als witzig & schlagfertig erlebt
 - Selbstbewusst und standhafte Äußerungen: Ausführung zu Sittahs Finanzierung des Palastes gegenüber Saladin
 - Wortwahl steht für Wahrheitsliebe: Nutzt viele verschiedene Synonyme für den gleichen Tatbestand (z. B. Die Täuschen Saladins durch Sittahs: "Geckerei", "Mummerei", ...)
 - Geräge manches mal ins Stammeln & in Bedrängnis: Häufung von Ausrufen & Fragen (auffällig -> entlarvt)

Saladin

- Allgemeines
 - Fiktive Figur nach dem Vorbild der Realfigur Salah-Ed-Dins (erfolgreiche Eroberung Jerusalems, Gegenspieler der Kreuzfahrer)
 - Rolle im Drama durch gute Tat in der Vorgeschite bedingt: begnadigt den Tempelherrn überrschend (außerordentlicher Familiensinn)
 - Durch den Leser sonst als Privatperson im Palast kennengelernt, mit Familie (& Freunden)
- Charaktereigenschaften: idealistische Neigung zu realitätsfernen politischen Visionen
 - Politische Ideen über Gespräche mit Sittah (und Al-Hafi) vermittelt
 - Realitätsfremder Visionär: friedlicher, islamisch-christlicher Mishstaat ohne Not und Armut
 - ◆ Bleibt seinen Idealen trotz Kritik (durch Sittah und Al-Hafi) treu
- Offenheit & Naivität
 - Offene Wesensart & Freigiebigkeit führen zu finanzeillen Nöten
 - Sorgt sich zwar um Staatskassen, handelt jedoch nicht dementsprechend
 - Geld nicht von denen borgen, die er einst reich gemacht hat, und nicht von Nathan, nach hören der Ringparabel
- Hochmut & Selbstgefälligkeit
 - Lässt sich von Sittah zum Anschlag auf Nathan überzeugen
 - Empfängt Nathan als Untertanen und stellt ihm absichtlich die Fangfrage nach der richtigen Religion
- Lernbereitschaft & Selbstkritik
 - Als Zuhörer (der Ringparabel) jedoch zunehmend lernbereit & selbstkritisch
 - Erkennt beschämt die Anmaßung seiner Frage & lässt von seinem Hochmut ab
- o Erzieher- & Vatergestaltu für den Tempelherrn und Recha
 - Nicht nur belehrt, sondern lehr auch

- z. B. Den Tempelherrn als dieser zu aggressiv antijüdische Aussagen trifft
- z. B. Bietet sich der verzweifelten Recha tröstend als Vater an
- Nimmt bereits im Dramenverlauf vereinzelt die ihm in der Schlusszene rechtmäßig zugesprochene Vaterrolle ein

Sprache

- Herlichkeit & Menschenfreundlichkeit (als Privatperson): situationsangemessene Ausrufe und Kommentare
- Übergeordnete Stellung: gehäufte Verwendung von Imperativen

Sittah

- Allgemeines
 - Schwester Saladins unbestimmten Alters (Indizien für ca. 20 J. Sowie deutlich höheres Alter)
 - Prinzessin am Hof: ausgeprägter Sinn für politisches Taktieren
 - Drahtzieherin vieler palastinterner Entscheidungen:
 Manipulation/Beeinflussung von Saladin (entsprechend traditionelle Geschelchterrolle versteckt im Hintergrund)
- Wesentliche Charaktereigenschaffen: Machtorientierung und heimlicher Einfluss am Hof
 - Talent beim Schachspielen verweist bereits auf ihr kühles machtpolitisches Kalkül
 - Nimmt Geld als Belohnung für Siege beim Schachspiel an, lässt dieses (heimlich) jedoch wieder in die Staatskassen zurück fließen
- Selbstverständliche und mitleidslsoe Machtausübung
 - Ihr Ziel: An das Geld von Nathan kommen
 - Methode: skrupellos, konsequent, nüchtern: Bloßstellen von einer Schwäche Nathan (Verdeutlicht ihr Machverständnis, empfindet "Vergnügen" bei der Vorstellung Nathan bloß zu stellen)
 - Findet es angemessen "[e]in jedes Ding nach seiner Art zu brauchen", um die Interessen den Hofes durchzusetzen
- Hilfsbereitschaft & Überlegenheit in der Beziehung zu ihrem Bruder Saladin
 - Finanzierung des Hofes: Hilfsbereitschaft
 - Umgeht den Willen ihres Bruders Saladins (dem Herrschwer) & ist eine deutlich bessere Schachspielerin: intellektuelle Überlegenheit
 - Versteckt ihre wahre Überlegenheit
 - Von Saladin geschätzt: kann ihren Willen meistens durchsetzen
- Umfassende Bildung
 - Einzige Frau mit ausreichender Bildung die gleichbereichtigte Partizipation in Gesprächen ermöglicht

- Nach eigener Aussage gelesen
- Gesellschaftlich-soziale Kompetenz & Wissen in Jerusalem
- Hörte und Vorurteile gegenüber Vertretern anderer Religionen
 - Unterstellt Christen generell religiöse Überheblichkeit & übertriebenes Machstreben (weist Sladins Visionen zurück)
 - Bestätigung bei den meisten Christen im Drama: Patriarch & Co.
 - Trifft bei Nathan nicht zu (Verdeutlichung der unreflektierten, typischen antijüdischen Haltung zu Lessings Zeit); Anwendung ihres Weltbildes rechtfertigt ihre ausbeuterischen Pläne

Sprache

- Rhetorische Überlegenheit ermöglicht ihr die effektive Durchsetzung ihrer Interessen
- Mühelose Wiedergabe vergangener Gespräche
- Behält ihre wohhl überlegte Art zu sprechen immer bei, auch als Recha vor ihr kniete

Patriarch

- Allgemeines
 - Gestliches Oberhaupt der Christen in Jerusalem
 - Da die Muslime mit Saladin Machtinhaber in Jerusalem sind agiert er verdeckt und intrigant
 - Jedes Mittel zum Machtgewinn & -erhalt legitim
 - Stattet sich "mit allem gestlichen Pomp" aus:
 Oberflächlichkeit, unangemessenes Machtgehabe
 - Leiblich und geistlich unbeweglich: "ein dicker, roter [...]
 Prälat"
- Wesentliche Charaktermerkmale: Streben nacht weltlicher Macht
 - Verdeutlichung der Folgen jahrhundertelanger Verbindung von Staat & Kirche
 - Verwunderung u. A. des Klosterbruders über die Abwendung des Patriarchen von zentralen christlichen Werten
- Implizite Kirchenkritik
 - Glaube nicht aufrichtige Überzeugung, sondern Mittel zum Zweck des staatlichen Machterhaltes
 - Kontrast zu Nathan
- "Blugbegier" unter dem Deckmantel er Religion
 - Versucht den Waffenstillstand zwischen Muslimen & Christen zu beenden
 - Plant den Tempelherrn als Spion und Mörder an Saladin zu nutzen
 - Rechtfertigung mit übertrieben frommen, intoelranten und unreflektierten Gerede (Missbrauch der christlichen Religion für seine persönlichen Interessen)
 - Intoleranz & Dummheit im Widerspruch zum Denken der

Hauptfigur Nathan: Gegenspieler

- Ideologe und "Antiaufklärer"
 - z. B. Fordert er vom Tempelherrn Annahme seines Rates ohne nähere Kenntnisse über den Sachverhalt
 - Kritische Überlegungen nach den Gesetzen der Vernunft seien bei Angelegenheiten zum Wohl der Kirche abzulehnen
 - Nimmt einen unangemessenen Anspruch auf Unfehlbarkeit ein
 - Geistige Trägheit: fragt den Tempelherrn, ob es sich um ein "Faktum oder eine Hypothese" handele; ihn interessiert nur das Faktur, das andere sei irrelevant
- Intoleranz, Judenhass, und menschenverachtenden Doppelmoral
 - Reaktion auf die Nachfrage des Tempelherrns zu Nathans Situation (noch anonym)
 - Unabhängig vorgebrachter Argumente sei mit Juden gleich zu verfahren "Tut nichts! Der Jude wird verbrannt."
 - Belehren helfe nicht, muss sterben (Handlen sei im Widerspruch zu Gottes Plan gewesen)
 - Selbst das Retten eines Kindes (Recha) wird von ihm vorwurfsvoll veruteilt
 - Doppelmoral: fordert den Tempelherrn zum Mord an Saldin auf, als dies nicht klappt bittet er diesen ihn beim Herrscher gut darzustellen (immer nur auf den eigenen Vorteil aus)

Sprache

- Engstirnigkeit, Intoleranz und Unmenschlichkeit zeigen sich in der monotonen Wiederholung von "der Jude wird verbrannt"
- Sucht keinen wahrheitssuchenden Dialog, sondern versucht seinen Gesprächspartner zum Schweige zu bringen & verlangt widerspruchlose Zustimmung

Tempelherr

- Allgemeines
 - Wahre Identität bis zum Schluss unklar
 - Sohn Assads aus Ehe mit christlicher Frau (muslimische Wurzeln, christliche aufgewachsen)
- Wesentliche Charaktereigenschaften: Loylität den Idealen des Ordens gegenüber
 - Mitglied des Ordens: fühlt sich diesem gegenüber verpflichtet (Kämpft als Tempelherr gegen Saladins Heer)
 - Rettung Rechas auch mit den Maximen des Ordens begründet ("Nächstenhilfe" (a)
 - Übernimmt auch die engstirnige Judenfeindlichkeit vieler Christen
- Identitätsverwirrung
 - Liebe zu Recha im Widerspruch zu seinen Grundsätzen
 - Begnadung durch Saldin (als allen Mitstreiter hingerichtet

- werden) im Widerspruch zu seinem Selbstbild
- Streift "unter Palmen" umher: hat/findet keinen fest Ort mehr (unbeständiger, ruheloser Charakter & heimatlos)
- Prozess der Selbstfindung
 - Äußert Zweifel an den Kreuzzügen, entlarvt diese als "fromme Raserei"
 - Wunsch die Religion zu wechseln: Wahren wurzeln finden (wie einst der Vater)
 - Schlussszene legt nahe: Sehnsuch nach seiner Heimat Palästina durch seine Kindheitserfahrungen bedingt
- Launenhaftigkeit & Temperamentsausbrüche
 - Wechselhafte Beziehung zu Nathan
 - Zunächst ablehnend
 - Aufrichtigkeit Nathans: Ablegen seiner Judenfeindlichkeit & Freundschaftsangebot
 - Zögerliche Reaktion Nathans auf Tempelherrns Hochzeit-Wunsch: Aufkündigung der Freundschaft
 - Mordgedanken nach Kenntnis über Rechas wahre Herrkunft
 - Rat vom Patriarchen: "Blugbegier" (als Übertreibung seiner Gefühle) besänftigen ihn wieder
 - Beschimpft Nathan vor Saladin: zurechtgewiesen & reumütige Reaktion
- Leidenschaftliche und besitzergreifende Liebe zu Recha
 - Ähnlich wechselhafte Beziehung zu Recha: schroffe Ablehnung, glühend verehrt, geschwisterliche Verbundenheit
 - Liebe ist besitzergreifend: "unsere Recha", versucht alles um sie zu heiraten
 - Wird mehrmals von außen (u. A. Saladin) zurechtgewisen: findet so den moderaten Mittelweg
- Lernfähigkeit und Unbestechlichkeit
 - Teilt Auffassung mit Nathan: Wert des Menschen abseits von allen religiösen und nationalen Zugehörigkeiten
 - Toleranz zeigt sich (a) durch die Rettung Rechas und (b) die letzliche Verweigerung gegenüber Saladins Mordplänen
 - Einsicht in seiner Fehler: in einem Monolog erkennt er z. B. Die Vaterrolle Nathans (einschließlich seiner Religion) an
 - Lernprozess wie bei Liebe zu Recha durch Zurechtweisungen (durch Nathan & Saladin) maßgeblich geleitet
- Sprache
 - Emotionalität: ausdrucksstarker Sprachgebrauch (Ausrufe, Imperative, Kraftausdrücke)
 - Stereotypen: Floskeln & Sprichwörter
 - Launenhaftigkeit: Wechsel der Anrede (Nathan als "Vater" und "Jude")

- In der Kommunikation mit Recha stumm & ungeschickt (überweltigt)
- Klosterbruder
 - Allgemeines
 - Unglücklich in seiner Untergebenenstellung gegenüber dem Patriarchen
 - War im als Reitknetcht im Dienst verschiedener Herren (u. A. Wolf von Filnek)
 - Leben als Einsiedlermönch
 - Nachdem er überfallen wurde: Bitte an Patriarchen um neues Gotteshäuschen
 - Patriarch behielt ihn als Laienbruder: Laufbote
 - o Charaktereigenschaften: Wunsch nach einem Leben in Weltferne
 - Möchte eigentlich nicht in alles verwickelt sein, durch Aufträge des Patriarchen jedoch
 - Soll Tempelherrn zum Mord anstiften & Juden identifizieren
 - Dilemma: entgegen moralischen Grundsätzen, jedoch foglen der christlichen Hirarchie
 - Innere Distanz zum Patriarchen
 - Zunächst Distanzierung durch Verwendung des Konjunktivs + "sagt der Patriarch" (gegenüber dem Tempelherrn)
 - Später auch deutlicher & direkt
 - Funktion innerhalb der Dramenhandlung
 - Lehnt Involvierung grundsätzlich ab (z. B.: Möchte dem Tempelherrn z. B. keinen Rat geben)
 - Greift jedoch ein, als es seinen Grundsätzen zu sehr widerspricht
 - Warnt den Tempelherrn (vor dem Patriarchen) & Nathan (vor dem Patriarchen/dem angestifteten Tempelherrn)
 - Übergibt Nathan das Buch mit dem Stammbaum Assads
 - Verhindert eine Tragödie und trägt zur Lösung der dramatischen Verwicklungen bei
 - Bescheidenheit & scheinbare Einfalt
 - Vordergründig einfach & bescheiden
 - Könne nicht Lesen
 - Behaupte den Tempelherrn nicht zu verstehen
 - Scheitern der Aufträge des Patriarchen allerdings nicht seine Einfalt, sondern eher seine Aufrichtigkeit gegenüber den Zielen des Patriarchen
 - Nathans Bruder im Geiste
 - Rechtfertigt Rechas Jüdische Erziehung mit: so größtmögliche Liebe erfahren ("zum Christentum hat's noch immer Zeit")
 - Undogmatiche religiöse Haltung: Wohlbefinden > konfessionelle Unterweisung

- Widersetzt sich blinder Judenfeindlichkeit mit: Jesus sei selbst Jude gewesen (sogar Kritik an der eigenen Konflission für die Steuerung des Judenhasses)
- Ebenso gottergeben & vernünftig wie Natahn
- Sprache
 - Referiert lediglich fremde Interesse (die des Patriarchen); seine eigene Position wird so subtil deutlich